

支行在白沙台城副理馬策廷同啟

也。蔣定二三四集團皆爲一編遣區而自定一集團爲二編遣區。馮對此極不滿意。即席質問蔣云：「一集團設兩編遣區，是一集團之兵多十師也；（一編遣區約定爲十師）試問一集團多編十師，是何用意？」蔣即時瞠目不能答。自是日起，馮遂稱病，決意離寧矣。

▲用法 每次飲半中國匙
藥每日早晚各飲一次
武火餐前飲之功效些
少沖服亦可行舟丹
車上時時帶備之是
誠護身之符也
▲如逢急症宜用熱
水沖服二大匙照
上服法便獲奇效
▲不能成眠者於睡
前壹點鐘用熱水
沖服一大匙自然
安睡
▲夜夢遺精者於睡
前用壹大匙藥以熱
水沖服再用冷水洗
身洗時頻額摩擦連
動更以繩圈腰作伸
結於腰間使不能仰
睡而趨於側睡收効
尤速每樽三元五
○壯陽補腎生血藥
水大樽五元
○天下無雙白濁藥
水每盒二元載有
洗食兩種另有射
筆一枝
長夜安睡丸每盒三
盒一元五
馳名止咳丸每盒三
風濕骨痛丸每盒云
皮膚毒膏每瓶云
天下無雙白濁丸每
盒壹元
寧神補腦丸一元
招商代理如意函啟
加拿大總代理滿議
可埠泗盛號黃添地
Wong Ham
79 Laguarda Street
Montreal P. Q.
雲埠代理金利源

雲萬源昌
埠萬源昌
啓啓
啓啓

MAN YUEN CHONG CO.,

Cable Address Mycco.

Phone Sat. 3657

有先生新到學堂... 知法能按症發藥應服愈

花柳白濁淋出汁每樽銀壹元內傷吐血吐瀉每瓶銀一元補火調水
花柳入骨搜毒汁每瓶銀壹元遠年楊梅瘡痔瘡每瓶銀壹元止痛汁
疳疔橫痃之藥汁每瓶銀壹元急喉腫痛汁每瓶銀壹元消渴清血汁
立夜遺精毒丸每盒銀貳角陰虧腰痛膝痛每瓶銀壹元三鞭補腎汁
辛勞兒胎毒膏每盒銀貳角戰寒感冒瘧疾每瓶銀壹元清熱解毒汁
赤痢氣痛汁每瓶銀壹元婦科經期腹痛丸每樽銀壹元避瘟丹每瓶銀壹元
跌打逐魂止痛丸每盒一元凡傳牙痛藥水每樽銀壹元五寶神油每瓶銀壹元
立愈壯氣斷根丸每樽銀貳角破癰癰疽消潰汁每瓶銀壹元婦科產後瘀血汁每瓶銀壹元
化痰順氣止咳丸每樽銀壹元光明退膜眼藥水每樽銀壹元拔毒膏料約壹元金行
風濕腿痛腫痛症治益血通經去毒療瘡汁每瓶銀壹元萬應靈藥水每樽銀壹元
跌打吊痰痛毒散每瓶銀壹元花柳全愈散每樽銀壹元立止頭暈藥水每瓶銀壹元
立清苗大瘡瘋紅雲無損汁每料貳元 叻坡大馬路門牌九號李鴻德內外方脈

意 廣 告

通信 Lee Hock Chow II Pender St W.
Vancouver, B. C. Phone Douglas 3533L.

兩廣中醫學會 李鶴德 內外方脈
優等畢業生

雪華安和堂
參茸藥材發行

◎催收月費

啟者本總公所成立至來週年全賴各昆仲繳納月費以資維持然而繳納者固尚向欠者亦屬不少經昨全體會議通過執行第拾七條章程特佈催收故特通告仰各昆仲將前所欠之月費如數繳來以資挹注切勿延悞為禱此佈

Lee Dun Dong 17½ Fender St. E. Vancouver B. C.

民國拾七年拾二月廿日 雪埠李教宗總公所謹告

MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲明和鐵行總理黃昭立啓

A diagram of a hand-operated weeding machine. It features a long, angled frame with a curved handle at the top. At the bottom, there are two sets of teeth: a larger 'WEEDING HORN' and smaller 'CULTEVATOR TEETH'. A 'HAND WHEEL' is attached to the side of the frame, and a 'FLOW' arrow indicates the direction of movement. The machine is shown in profile, facing right.

駛田耘草
一物二用

雲埠明和大鐵行

播種耘草